ETAT DE FRIBOURG STAAT FREIBURG

Direction de la sécurité et de la justice DSJ Sicherheits- und Justizdirektion SJD

Grand-Rue 27, 1701 Fribourg

T +41 26 305 14 03, F +41 26 305 14 08 www.fr.ch/dsj

\_

Fribourg, le 6 janvier 2016

Seules les paroles prononcées font foi!

Apéritif des Rois des Grenadiers, 6 janvier 2016 à 18h, Forum Fribourg, Granges-Paccot

Allocution de Mme Marie Garnier, Présidente du Conseil d'Etat

Monsieur le Commandant,

Messieurs les Officiers, Sous-officiers, Porteurs de fusils, Sapeurs, Fifres et Tambours,

Mesdames et Messieurs les Invités,

Es ist mir ein grosses Vergnügen, mit Ihnen zusammen das Drei-Königs-Fest zu feiern, und diese Tradition aufleben zu lassen, die durch nichts erschüttert werden kann. Dieses Fest ehrt Kaspar, Melchior und Balthasar, doch heute Abend möchte ich den Grenadieren die Ehre erweisen, indem ich, zusammen mit meinen Kollegen, Ihnen die Botschaft des Staatsrats überbringe.

A l'image des Rois qui ont déposé près de l'enfant, de Marie et de Joseph, la myrrhe, l'encens et l'or, les Grenadiers restent fidèles à leur magnifique cérémonial. Garde d'honneur officielle des autorités, elle nous fait revivre depuis cent ans la belle fête de ces Rois. Des rois qui étaient au départ de simples mages, mi-savants, mi-magiciens, avant de recevoir au fil des siècles leur statut royal, leur nombre, puis enfin leurs célèbres prénoms.

6 janvier, heureuse tradition à laquelle nous répondons tous présents. Autorités, sponsors, amis et parents se retrouvent pour fêter avec vous l'Epiphanie. Souvenir de trois Rois qui nous obligent, chaque année, à ne jamais oublier qu'il existe à Fribourg, une troupe d'honneur, les Grenadiers sans lesquels aucune fête officielle ne pourrait se dérouler.

Au travers de vos salves, de vos défilés d'un magnifique parcours, l'histoire a fait de vous, les Rois du pays de Fribourg.

Vous le savez, j'ai placé mon année de présidence sous le signe de la paix. Un thème a priori désarmant pour une troupe armée comme la vôtre! Ce n'est pourtant pas le cas, et je compte bien

ponctuer les cérémonies de cette année de vos salves traditionnelles. Car vous témoignez bien de la chance que notre canton a de vivre en paix au sein de la Confédération. Vous incarnez parfaitement la paix entre tradition et modernité en montrant que, lorsqu'elles vivent, les traditions contribuent à la cohésion et à l'identité de notre canton. Je profite de l'occasion pour saluer ici l'entrée de la première femme dans votre contingent l'année dernière. Tradition et modernité, je le disais.

## Chers invités, chers amis Grenadiers

Il est d'autres traditions immuables qui enchantent le cœur des Fribourgeois. Chaque année, le cortège de la St-Nicolas anime la ferveur des petits et des grands et magnifie la belle ville de Fribourg. Chaque année, Carnaval et d'autres fêtes donnent un air de folie aux quartiers fribourgeois.

Une tradition s'est toutefois perdue pendant deux siècles : pendant tout le Moyen-Age et jusqu'à la fin du 18e siècle, le Jeu des Rois a mis en scène les corporations de la ville sous les couleurs des trois mages. Guidées par une étoile qui progressait sur un fil entre la cathédrale et la basilique Notre-Dame, les trois rois des corporations amenaient en cortège sur leurs beaux destriers, or, myrrhe et encens au pied de la Vierge et de son fils, installés sur une estrade près de la fontaine devant Notre-Dame, au son des fifres, tambours et pétards. Ils présidaient ensuite à de joyeuses libations.

Cette cérémonie grandiose a connu une magnifique reconstitution en 1993, pour le demi-millénaire de la société de Tir de la Ville, en présence des trois rois mages, accompagnés d'un second Gaspar, le Conseiller fédéral Villiger. Bon nombre d'entre vous en ont sans doute encore des souvenirs mémorables. J'en ai reconnu plusieurs sur la vidéo exceptionnelle qu'on trouve sur Internet.

Notre cher Hubert Audriaz a repris cette tradition et organise en ce moment même un petit cortège qui enchante les enfants. Les rois sur leurs chameaux, - et parfois même un préfet-, partent de la chapelle St-Beat, à l'entrée du Gottéron, passent devant les Augustins pour rejoindre le Grabensaal et les crèches du magicien de l'Auge.

Aujourd'hui, les amoureux des traditions et de cette magnifique Ville de Fribourg sont écartelés. Ils doivent choisir entre l'envie de participer à ce charmant cortège et l'attachement à l'Apéritif des Rois en votre compagnie. Pourtant, les rois qui longent en ce moment même les rives de la Sarine mériteraient sûrement eux aussi les honneurs de votre Garde.

Pourquoi ne pas réfléchir pour les prochaines éditions à coordonner ces deux fêtes, la cérémonie d'honneur et la liesse populaire, pour réhabiliter un de ces évènements festifs qui donnent vie au joyau médiéval qu'est la Ville de Fribourg ?

Notre capitale aurait un argument de plus pour attirer les foules et développer son attrait touristique.

Cet évènement aurait peut-être aussi de quoi enrichir encore le projet porteur que devront développer les futurs participants à l'assemblée constitutive qui planchera bientôt, je l'espère, sur la fusion du Grand Fribourg. Le projet est actuellement entre les mains du Grand Conseil. Gageons que par son programme ambitieux il contribuera au rayonnement de la capitale et de tout notre canton.

## Chers Grenadiers.

A juste titre, vous êtes fiers d'appartenir à ce magnifique Corps de troupe. Au nom du Conseil d'Etat, je vous dis que nous sommes fiers de notre Garde d'honneur. Ich wünsche Ihnen allen viel Erfolg, gute Gesundheit und ein glückliches Jahr 2016.

L'enfant de la crèche que les rois sont venus honorer aurait souhaité pour nous un monde meilleur, sans rois de pacotille, sans violence, un monde ouvert à tous. Nous aussi, suivons une étoile, dégageons-nous du brouillard et osons lever les yeux vers des horizons ambitieux.

Dans l'amour de notre canton, de notre pays et de notre planète, imaginons et construisons un monde où l'honneur et la fidélité, - devise du Contingent-, ne soient pas qu'une devise, mais l'essence même d'une vie de solidarité.

Je vous remercie de votre attention et vous souhaite une très belle fête et une année 2016 enthousiasmante.